

國立屏東教育大學 100 學年度學士班轉學考試

英文作文與翻譯 試題

(英語學系)

*注意事項：

- (1) 本試題共 1 頁，答案請「橫式」書寫，並依規定上下翻頁，否則不予計分。
- (2) 不必抄題，但請依序將題號標出，並寫在答案紙上。

I. 中翻英 (30%)

1. 我聞琵琶已歎息，又聞此語重啣啣。同是天涯淪落人，相逢何必曾相識。
2. 松下問童子，言師採藥去，只在此山中，雲深不知處。
3. 三日入廚下，洗手作羹湯。未諳姑食性，先遣小姑嘗。

II. 英翻中 (10%)

Mitch Daniels, the Republican governor of Indiana, decided not to run for president. His supporters hoped the former White House budget director would strongly challenge Barack Obama over his plans for reducing the government deficit.

III. Composition (60%)

Write an English essay of at least 200 words to

- (1) discuss the disadvantages of being a man and a woman in our society and
- (2) explain why you would choose to be a woman or man if you could.